

La Antigua Prisión de Down

El Museo está situado en los edificios históricos del siglo dieciocho de la Gaol del Condado de Down.

La Gaol abrió sus puertas en 1796 y alojó a cientos de presos incluso aquellos que esperaban ser transportados a Australia. Los prisioneros iban desde deudores y los que habían sido declarados culpables de cometer delitos menores, hasta aquellos que esperaban a ser ejecutados por delitos castigados con la pena capital.

El Museo empezó a restaurar los edificios de la prisión en 1981. Hoy en día usted puede visitar las celdas restauradas y probar el ambiente de la Gaol.

- Descubra más sobre crímenes y castigos del pasado en el bloque de las celdas
- Pasee por los patios de la prisión
- Vea los patíbulos que están situados delante de la Gaol
- Visite la exposición, 'Encerrado en el Presente': Vida en la Antigua Prisión de Down, que cuenta la historia de algunos de los presos que fueron encarcelados aquí



Down a lo largo del tiempo

Una visita al Museo del Condado de Down da vida a 9000 años de historia para visitantes de todas las edades.

Nuestra exposición permanente, **Down a lo largo del tiempo**, cuenta la historia del condado desde la llegada de los primeros pobladores hace 9000 años, hasta la celebración del nuevo milenio en el 2000.

En la Residencia del Director de la antigua Gaol se muestran más de 1000 objetos, documentos y fotografías, que dan vida a la rica historia del condado de Down. Los artículos prácticos, las bases de datos interactivas y los puntos de audio captan experiencias personales y proporcionan oportunidades para saber más información.

- Descubra cómo los cazadores y agricultores prehistóricos dejaron su marca en el paisaje
- Aprenda más sobre San Patricio y la primitiva iglesia cristiana
- Escuche los relatos de los invasores vikingos y normandos
- Vea los objetos industriales y domésticos fabricados por gente de la región
- Investigue las experiencias de la gente que vivió el conflicto y la guerra
- Conozca más sobre nuestra diversa cultura e identidad



Se alza la Cruz en el condado de Down

Esta exposición permanente cuenta la historia de la Cruz Alta de Downpatrick y su lugar en la tradición del cristianismo primitivo del condado de Down.



Una fascinante colección de artefactos que ilustra la historia del desarrollo de la cristiandad en la localidad, siendo la Cruz Alta de Downpatrick la atracción principal, que data del siglo X y se exhibe en una galería especialmente construida para tal fin.

Este objeto único ha sido movido con mucho cuidado con el fin de asegurar su conservación para generaciones futuras y crea un impacto impresionante que pone de relieve su importancia en nuestra historia local.

Escuche cómo se movió la Cruz Alta de Downpatrick al museo y cómo se construyó una réplica moderna usando la última tecnología



European Union
European Regional
Development Fund
Investing in your future



DOE
Department of
the Environment
www.doeem.gov.uk

This is a partnership project with the Church of Ireland and the Department of the Environment and is part financed by the European Union's INTERREG IVA Cross Border Programme Managed by the Special EU Programmes Body.

Cosechas de la Tierra y del Mar

Esta exposición permanente cuenta la historia de la agricultura, la ganadería y la pesca en el condado de Down.

En Cosechas de la Tierra y del Mar, situada en la planta baja de la nueva ampliación del Museo en la parte trasera del edificio, los visitantes podrán explorar cómo se han desarrollado estas industrias a lo largo del tiempo y cómo nuestro paisaje, cultura e identidad han sido moldeados por aquellos que trabajan en la tierra y en el mar. La galería muestra un número de objetos de importancia regional desde arados y carretas hasta herramientas de cosecha para los cultivos.



- Conozca cómo el fértil paisaje nos ha proporcionado comida durante 9000 años
- Descubra lo variada que es la industria agrícola y ganadera, desde las granjas de ovejas en las montañas Mourne, hasta el cultivo de frutas y verduras en las llanuras de Ards
- Vea algunas de las máquinas y herramientas usadas por los granjeros y los agricultores
- Escuche las historias de cómo han cambiado los métodos agrícolas y ganaderos a lo largo del tiempo
- Aprenda cómo las diferentes generaciones de las aldeas y de los pueblos de la costa han desafiado los elementos para traer ricas cosechas del mar



European Union
European Regional
Development Fund
Investing in your future



DOE
Department of
the Environment
www.doeem.gov.uk

This is a partnership project with the Church of Ireland and the Department of the Environment and is part financed by the European Union's INTERREG IVA Cross Border Programme Managed by the Special EU Programmes Body.

Cafetería Vistas a la Catedral

La cafetería Cathedral View Tearoom ofrece una gama maravillosa de tentempiés y comidas a precios razonables.

Sirve un café fantástico, una comida casera deliciosa elaborada con ingredientes de la zona, y tiene muchos dulces tentadores en oferta para toda la familia!

La cafetería también ofrece unas vistas panorámicas excelentes de la Catedral de Down en la Montaña de Down, la montaña de Slieve Croob, el río Quoile, la Abadía de Inch y la fortaleza de la Alta Edad Media llamada la Colina de Down.

También dispone de paquetes de catering especiales para grupos y menús de fiestas

de cumpleaños. Póngase en contacto con el jefe de catering en el 0044 (0)28-4461 1958 para más información. Los paquetes de catering también están disponibles fuera del horario de apertura normal del museo.

Mainstay DRP (Downe Residential Project) dirige la cafetería en colaboración con el Museo. Mainstay DRP es una organización benéfica local que proporciona respiro, asilo y formación profesional para adultos con discapacidades de aprendizaje y/o autismo.

Para más información sobre el trabajo de Mainstay DRP visite la página web www.mainstaydrp.org

